

برنجی سنه * نومرو ۹ - ۲۶ شعبان ۱۳۳۰

— جمعه —

۲۷ تموز سنه ۱۳۳۸ - ۹ اغستوس افرنجی سنه ۱۹۱۱

سر محرر : شهبندر زاده فلبلی

اصمیر صامی

محل اداره سی :

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدر .

حقه مقرون ، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لرمن آجیقدر .

«HIKMET»

Journal ture, quotidienet politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER



اداره مدیری : فلبلی

محمد زهنی

اشترا بدلی :

برسنه لکی ۹۵ ، آلتی آیلنی ۵۴ غروشدر .

پوسته اتحادینه داخل ممالك اجنبیه ایچون قرق فرانقدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale: un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou

نسخه سی : ۱۰ پاره در

حقه خادم یومی غزته در

نسخه سی : ۱۰ پاره در

قصابلده اهالی به اوکا کوره صاآار . شو آلدش ویریشه دک چوق ضرر ایدن چوبان، واهالی در . دها آزرر ایه قصابلره و بوتون کار ایهه جابلره راجع اولور .

ایشته جابلرک شوحرکتی بزم قبول ایتدی کمز معناده برانحصاردر . شیمدی شومالی ، مقیاس اعتباریه کنیشه لیدکز ، و تجارت ، مایعات رسمیه ، انشآت ، مأموریت و سائره کی بوتون معاملات مدنییه تشمیل ایدیکز ، انحصارک نه دیمک اولدینی میدان چیقمش اولور . بو حالت ، ساحه مدنیته جدیدده بزدن دها بک چوق تجربه کارملکتلری بیلدیرمش ایکن بزم کی هنوز اوروپا اصولی تجارت و معاملات آز واقف برملت ایشلرنده قدر مهلك برشی اولاجنی شبهه کورتوررمی ؟

باخصوص عثمانلی عناصر مسلمه سنک اقتصادیا نه قدر محتاج ترقی و تکامل اولدینی دوشونیلیرسه ، انحصارک عادتا اقتصادیا حیات مدینی توقیف ایده چکی تحقق ایدر . ایشه سیونیسرلر ، عثمانلی عناصر مسلمه سنک بو خصوصیاتده کی تجربه سزلکنی نظر دفته آلارق میدانی بوش بولشیر و عظیم برانحصار میدان کتیرمشلردر .

بو انحصار ، مملکتی ، معنای تامیه « جن کی چاریدی » . اورطده بکده کوریلیر برشی یوق ایدی . لکن بو کورونمه بن تهلکه نک آثار تخریبی کوزلری او یاجق قدر آشکار اولمشدی . هله انحصارک بعض معاملات دولایسیله ، کرک برطاقم ایشلر کرک اسملر میدان چیقمشدی . جسم تحافیه مغازه لری و امثالی کی ایکنجی درجه لك ایشلری دیگر بر مقاله مزه براقاجز ، شیمدیک بویه کارندن و انحصارک آنجق خطوط عمومیه سندن بجه مقاله مزک تحملی وار . مایعات رسمیه بنی تدقیق ایتسه ک ، ایشک ایچنده سیونیسرلر انحصارک پارماغی کوریرز . حکومت برشی صاته ، ایشینه انحصار منفعتیه پایلمشدر . کهنه طوپلرک صورت بیجی ، کهنه واپورلرک شکل مزایدسی و تقسیم قشله سنک صاتیلق ایسته نیلمه سی کی .

سیونیسرلرک ایشه کلبن آدملرک معاملات عمومیه ده یری یوق ایدی . و الحاصل مملکتک مسلمانلره مخصوص عروق اقتصادیه سی تماماً بو عظیم انحصارک آلدیده ایدی . « عثمانلی » « تورکیا » نامک اضافه سی پایلان باقه ، واپور شرکتی و سائر

کی تشبیهات اقتصادیه هب عثمانلی سرمایه و عمانی سیونیسرلر خزینه سنه ناچیز برر خدمتچی یایق املیه و اونلر طرفدن پایلمشدی . لکن انحصار یالکنز بو ساحه یه منحصر قالدوردی .

سیونیسرلر ، سیاست و اداره مملکت ساحه سنده دخی برانحصار شعبه سی یایق لزومنی حس ایتشیر و ایتداری صفوت اعمال و نیساتلری شهسز اولان و اتحاد و ترقی نک الک سومی و نفوذی ارکانسندن بولونان بعض تجربه سز وطنداشلمزی ، حسا و جبله هم حاللری اولان برایکی قورناز واسطه ایه طوزاقلرینه دوشور مشلرایدی . ایشه مملکت مزدمشروطتی او بونجاق ایدن ، اداره ملتی بر دایله بن « شرکت انحصاریه » اومنحوص انحصار عمومی طرفدن ، چارناچار بیلهرک و بیلیمهرک مرینه اطاعته ، آچدینی جریانلره مطاوعته برما کینه انتظامیه ایشله مک اوزره پایلمش ایدی . انحصار عمومی نک بوساحه ده کی فعالنی اوزون اوزادی به تحلیل ایدمک ایستر . بوسبه مبنی یارینکی مقاله مزیده بومهم مبحثه تخصیص ایدله جکز .

شهبندر زاده فلهلی

امیر مهمی

آلمانیا سفیر جدیدی جنابلرینک حضور هایونده ایراد ایدلکی نطق صورتیدر شوکته

نزد معالی وفد حضرت پادشاهلرینه فوق العاده و مرخص بیوک ایچی صفیله تعیین قلدینمی مین نامه بنی ذات شوکتیمات جناب ملوکانه لرینه تقدیمه کسب فیخر ایلرم . کیفیت انتخابی لطف قبول بیورمش اولملرندن طولانی کنیدی بختیار عد ایتمله برابر ذات شاهانه لرینه ده عرض شکران و مستداری ایلرم . توحهات جلیله ملوکانه لرینه کسب لیاقه بذل ماحصل اقتدار ایلله جکم .

کنیدی حسیات ذاتیه دوستانه سنک نزد معالی وفد ملوکانه لرینه ترجمانی و ملقلمی آلمانیا ایه دولت علیه لری بشته تیناً موجود اولان مناسبات حسنه مک محافظه و تشییدینه بذل مجهود ایتملکیمی امر ایدن متبوع مفخضم حشمتلو امپراطور حضرتلرینک اوامرینه انقیاد ایتک عاجزلری ایچون دایما بروطفه اوله جقدر .

ذات شاهانه لرینک ایفاسنه حصر مساعی ایلله جکم . اشو وظیفه مهمه نجیبی حق عاجزانه سده اعتمد مکارم اعتیاد ملوکانه لرینی

خیالی ، هوائی و طفیلی شکللره مسعود اولق هوسنه دوشه جک یرده یورولق بیلیمز برسی ایلله ایشه کیریشدیلر . اوروپاده کی ترسیات فکریه بنی ، تعففات مغنویه بنی حرز جان ایتک شویله دورسون ، آرتق کنیدی سویه مغنویه . لر یله موافق دوشه مه جک قدر بسیط وظیفانه اولان اشکال دینه لرینه بیلله دوقونمه لزوم کورمیدیلر . ژاپونیا لیلر ، حالاسکی دیکنگلر یله طعام ایتک یرینه چال بیچاق اقامه ایتهمش ، اوروپاده هانکی شاعرک ده قادان ، هانکی سنک سمبولیست ، هانکی متفکرک بدین ، هانکی سنک نیسکین اولدینغی اوکر نمکه لزوم کورمه مش اولدینی بر زمانده دریدناوتلر یایغی ، کوریلر قورمنی ، لیمانلر انشاسی ، شمندوفر لر بنیادی ، فابریقالر تاسیسی اوکر ندیلر ! ایشه حقیقی تجدد بودر ، و بر ملتی منقرض ایدن عواملدن بریده بویه بر تجدد عداوتدر . بز ایه ،

و حکومت سینه لرینک معاونت و مظاهر تی بیدریغ بیورمق صورتیه لطفاً تسهیل بیوره . جملرندن امید وارم .

*

طرف اشرف حضرت پادشاهیدن جواباً ایراد بیوریلان نطق هایون

حشمتلو امپراطور حضرتلرینک ذات اصیلانه لرینی فوق العاده مرخص و بیوک ایچی صفیله نرذمه تعیین بیوردقلرینی مشعر نامه بنی کمال نمونیه لره اخذ ایلدم .

حشمتلو امپراطور حضرتلرینه قارشی متحسس اولدینغ حسیات صمیمه مودتکارانه نک ذات حشمتانه لری نامه اوله رق طرف سفیرانه کزدن اظهار اولان حسیات مخصوصه دوستانیه نه درجه تقابل ایتدیکنی بیانه حاجت کورم و بوندن طولانی کنیدیلرینه عن صمیم القلب تشکر ایدرم .

ذات سفیرانه لرینک امر تعیننده کی اصابت و حسن انتخابی بالخاصه تقدیر ایدرم .

ولی عهد سلطنت

آلمانیا سفیر جدیدی یارینکی جمعه ایرتسی کونی ولی عهد سلطنت یوسف عزالدین افندی حضرتلری طرفندن بکلر بکی سرانیده قبول بیوریله جقدر .

اعاده زیارت

دون صدر اعظم پاشا حضرتلری بالجمله سفیرایه اعاده زیارت ایتشلردر .

*

دون صدر اعظم پاشا شورای دولته عزیمتله رئیس کامل پاشا ایلله بر چاریک ساعت قدر کوروشمشلردر .

اداره عرفیه

مناسره ، یانیه ، ادره ، سالنیک و اشقودره ولایتلرنده اداره عرفیه اعلان ایلدمر .

آرناودلقده مقدمه سکون

شالی آرناودلقده اهل قیامک پیدرینی طایغی مقدمه اولدقلری مرجعه وارد اولان تلغ افامه لردن ا کلاشمشدر .

زیارت

داخلیه مستشاری عدلیه نظارتنه عزیمتله ناظر پاشای زیارت ایتشدر .

حکومتک آلدینی اشکال اعتباریه دکسه بیلله ، عالم مدنیته تاملر من نتیجه سنده هیئت اجما . عی من اعتباریه ، بر عصر در ، بر چوق تحولات و استیالاته معروض قالدینغز حالده بویه نافع بر صورتله اقتباساته مقتدر اوله مادیق . بالعکس الک بویوک انهما کز ، نتیجه سی هنوز مشکوک و یا خود مضرتی مجرب اولان افکاره دوعری در . دیمک که تجددی ، تلون معنانه آلانلر من زیاده در .

ماتوزی نک ذکر ایتدیکی اضمحلال سبیلرینک بریسی ده « استیناس معکوس » نامی ویردیکی شیدر . بو ، زه کوره اهمیتجه هپسنه فائق و چونکه بزم مملکت مزده اسکی ویکی دورلده الک زیاده تجربیات یایمش بر عاملدر . بنابرین بونی مستقلاً بر وضوحله انظار تدقیقه قویق فکرنده ز .

اورمان معادن زراعت ناظری ، زراعت بانکسی مدیر عمومیسسی ، رسومات مشاوری و پولیس مدیر عمومیسسی و کیلی داخلیه ناظرینی زیارت ایتشلردر .

*

سینوب و قیصری مبعوث سابقلری رضانور و علی غالب بکلر دون مالییه ناظری عبدالرحمن بک افندی بنی مقام نظارتلرنده زیارت ایده رک ملاقات ایتشلردر .

*

دون شهرامینی توفیق بک افندی مالییه ناظری عبدالرحمن بک افندی بنی زیارت ایده رک و برکوی منضمه نک صورت تحصیلی حقنده نه یوله معامله ایدله جکنه دائر مطالعه لرینی استعلام ایتشلردر .

مجلس و کلاجه اتخا ذ اولنوب تعمیماً دواثر تبلیغ اولان قرارک صورتیدر

ممالک عثمانیه نک محتاج اولدینی سکون و انتظام و اسباب سعادتک بنی درنی تاسیس و استیکمالی خدمات عمومیه نک اهلیت و حسن خدمتلری واحوال مملکت و قوقلری مجرب اولانلره تودیه لیه اصول و استحقاق خارجنده کی تعین و ترفیعلره نهایت ویرلسنه ومع مافیه شمدی به قدر واقع اولوب حقوق مکته سبه شکله کیرن نصب و ترفیعلری بر سبب نظامی واداری ماده ثابت اولدینجه بالمحافظه هیچ بر مأمورک مغدور و منکسر ایدله مسنه و مأموریتده بقا و ترقینک بر جمعیته نسبتده دکل کال بیطرفی و متانتله ایقای وظیفه ده اولدینی قناعتک عموم مأمورینجه حاصل اولسنه متوقف اولدینندن دیگر تبلیغات عمومیه به توفیقاً داخل اولدقلری فرقلردن قطع دوام و علاقه ایتدکلرینی باورقه محتومه مافوقلرینه بیان ایده جک مأمورلرک قانوناً و مصلحه بر سبب لزوم مجبر اولدینجه و وظیفه لرینی کال بیطرفی ایه ایقایه اعتنا ایتدکجه حق مکته سیرینه رعایت اولته رق مأموریتلرنده بقاری و قوانین و نظامات مرعیه دائر سسنده ترقیلری محفوظ اولدینک بالعموم مأمورینجه معلوم اولق و کویا مستخدمین حاضره نک بلا سبب تبدیل ایدله جکلرینه دائر وقوع بولمقده اولان اشاعات اغفالکارانه دولته رسماً نکذب ایدلش اولق اوزره اشبو قرارک پای تحت ایه ولایانده اعلائی و بسدما بر مأموریت منحل اولمقده او مأمورینه معزولین ایچنده وعین مسلک داخلنده اهلیت و استقامت و قدم

استیناس اجتماعی معکوس استیناس میخانیتلری وظائفک آت اوست ایدله سنه ، یعنی هر وظیفه بنی نا اهل برعالمه تودیع ایده رک نتیجه بنی افساد ایتکه ، استیناس میخانیتی : هر فردی قائده بخش ایده جک بر صورتده یعنی حسن اجراسنه مقتدر اولدینی ایشده استخدای تنظیم مؤسسه لردن متشکلدر . بو مؤسسه لرک وظیفه لری ده ایکی مهم قسمه آیریلر :

۱ - قیمتسز اشخاصی ، مقدرتلری فوقنده کی خدماته وصولدن منع ، ۲ - قیمتی اشخاصی ، مقدرتلری یله استفاده بخش ایده جکلری مواقع و مقاماته ایصال . بر جمعیتک ادامه حیاتی ، صحت و عافیتنه وابسته در . صحت و عافیتی ایه شو استیناس مابعدی وار